



PRIOPĆENJE

FIRST RELEASE



Obvezni ste da prilikom dozvoljenih radnji, u svom proizvodu ili aplikaciji navedete izvor podataka.
You are required to specify a data source when allowed in your product or application.

GODINA/YEAR XVII

SARAJEVO, 22.08.2022.

BROJ/NUMBER 2

POSLOVNE STATISTIKE BUSINESS STATISTICS

GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, DRUGO TROMJESEČJE 2022. CONSTRUCTION WORKS ABROAD, SECOND QUARTER 2022

Vrijednost novih narudžbi u drugom tromjesečju 2022. godine manja je za 30,0% u odnosu na isto razdoblje prethodne godine.

Value of new orders in second quarter of 2022 decreased by 30.0% compared to the same period of previous year.

Vrijednost izvršenih radova u drugom tromjesečju 2022. godine manja je za 27,9% u odnosu na isto tromjesečje 2021. godine.

Value of construction works done in second quarter of 2022 decreased by 27.9% compared to the same quarter of 2021.

Od ukupne vrijednosti izvršenih radova u drugom tromjesečju 2022. 47,3% radova se odnosi na objekte visokogradnje, a 52,7% radova na objekte niskogradnje.

Out of total value of construction works done in second quarter of 2022, 47.3% of works is related to Buildings and 52.7% on Civil engineering works.

Tablica 1. Indeksi građevinskih radova u inozemstvu

Table 1. Construction works indices abroad

Drugo tromjesečje 2022/ Second quarter 2022				
	<u>II Q 2022</u> I Q 2022	<u>II Q 2022</u> II Q 2021	<u>II Q 2022</u> Ø 2021	
Vrijednost novih narudžbi	54,5	70,0	72,5	<i>Value of new orders</i>
Vrijednost izvršenih radova	138,6	72,1	88,0	<i>Value of performed construction works</i>
Prosječan broj radnika na gradilištima u inozemstvu	88,6	77,7	80,5	<i>Average number of workers employed on building sites abroad</i>
Ostvareni sati rada	78,2	66,4	70,8	<i>Hours worked</i>

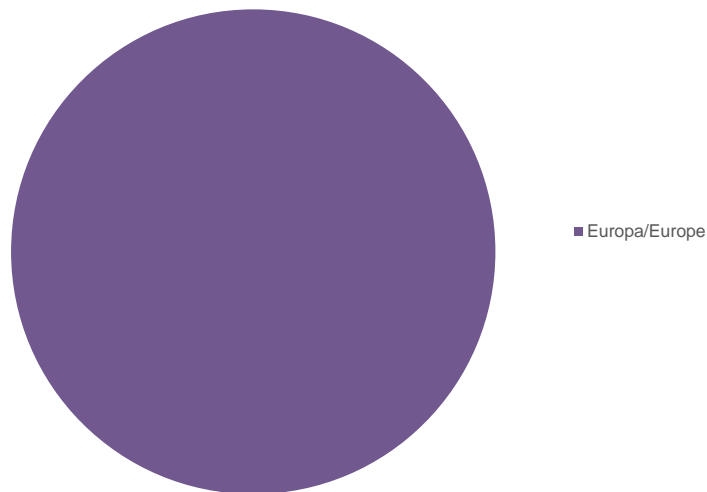
Tablica 2. Vrijednosti novih narudžbi, izvršenih radova i prosječan broj radnika u inozemstvu, drugo tromjesečje 2022. godine

Table 2. Value of new orders, performed construction works and average number of workers employed abroad, second quarter 2022

II Q 2022	Vrijednost novih narudžbi '000 KM <i>Value of new contracts '000 KM</i>	Vrijednost izvršenih radova, '000 KM <i>Values of construction works done, '000 KM</i>			Prosječan broj radnika i odrađeni sati rada <i>Average number of workers and hours worked on sites</i>				
		ukupno <i>Total</i>	visoko-gradnja <i>buildings</i>	nisko-gradnja <i>Civil engineering</i>	ukupno <i>Total</i>	od toga/ of that		ukupno odrađeni sati <i>Total of hours worked</i>	
						rukovodioci i administracija <i>Managerial clerical personnel</i>	radnici na gradilištima <i>Workers on building sites</i>		
UKUPNO	27 174	32 558	15 416	17 142	527	26	488	138 970	TOTAL
EUROPA	27 174	32 558	15 416	17 142	525	25	486	138 470	EUROPE
Albanija	0	810	0	810	6	1	5	1 490	<i>Albania</i>
Austrija	999	999	999	0	10	0	8	2 610	<i>Austria</i>
Bugarska	150	150	150	0	5	1	4	2 000	<i>Bulgaria</i>
Crna Gora	3 864	4 349	303	4 046	29	4	23	8 110	<i>Montenegro</i>
Hrvatska	5 095	6 893	2 000	4 893	173	2	168	44 630	<i>Croatia</i>
Njemačka	3 708	4 302	3 092	1 210	65	5	60	15 130	<i>Germany</i>
Sjeverna Makedonija	98	1 563	98	1 465	19	1	12	2 990	<i>North Macedonia</i>
Slovenija	3 348	3 580	0	3 580	65	2	62	15 760	<i>Slovenia</i>
Srbija	9 912	9 912	8 774	1 138	153	9	144	45 750	<i>Serbia</i>
AFRIKA	0	0	0	0	2	1	2	500	AFRICA
Alžir	0	0	0	0	1	1	1	240	<i>Algerie</i>
Libija	0	0	0	0	1	0	1	260	<i>Libya</i>

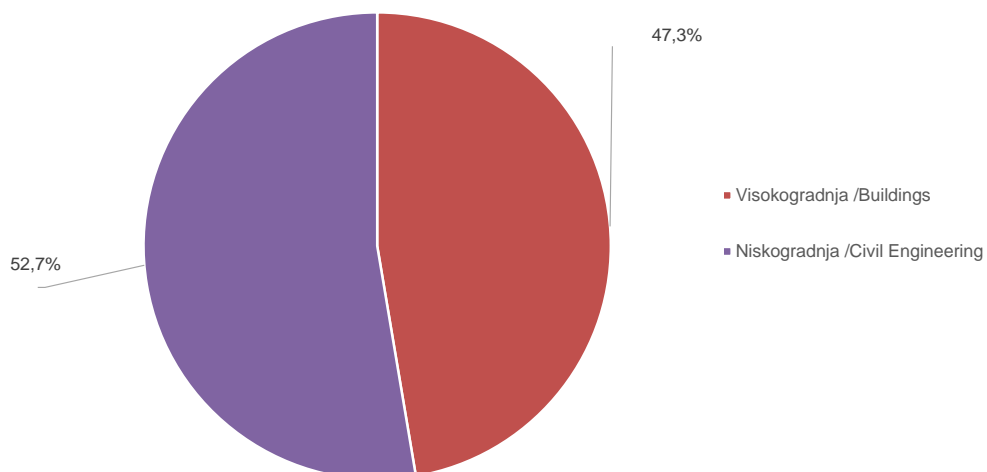
Graf 1 VRIJEDNOST IZVRŠENIH RADOVA, DRUGO TROMJESEČJE 2022. % UČEŠĆE

Figure 1 VALUE OF PERFORMED CONSTRUCTION WORKS, SECOND QUARTER 2022, % SHARE



Graf 2 IZVRŠENI GRAĐEVINSKI RADOVI U INOZEMSTVU, DRUGO TROMJESEČJE 2022. % UČEŠĆE

Figure 2 PERFORMED CONSTRUCTION WORKS ABROAD, SECOND QUARTER 2022, % SHARE



Tromjesečnim izvješćem o građevinskim radovima u inozemstvu (K KPS GRAĐ - 33) prikupljaju se podaci o građevinskoj djelatnosti u inozemstvu.

Izvještajne jedinice

Izvještajne jedinice su poduzeća registrirana u području F – Građevinarstvo prema KD BiH 2010 koja obavljaju građevinske radove u inozemstvu kao i poduzeća koja nisu registrirana u građevinarstvu, ali imaju jedinicu u sastavu koja obavlja građevinske radove u inozemstvu.

Sadržaj priopćenja

Podaci su podijeljeni po zemljama izvođenja radova te prema vrsti građevina (visokogradnja i niskogradnja). Nominalna vrijednost izvršenih građevinskih radova u inozemstvu predstavlja novčanu vrijednost koja nije deflacijirana, tj. nije isključen utjecaj inflacije. Indeksi vrijednosti radova su prikazani kao izvorni indeksi, bez sezonskog (SA) ili kalendarskog prilagođavanja (WDA). S obzirom da se radi o istom razdoblju tekuće i prethodne godine, ovi indeksi se mogu promatrati kao sezonski prilagođeni.

Definicije

Vrijednost izvršenih radova predstavlja ukupnu vrijednost radova koje je izvještajna jedinica (kao glavni izvođač, podizvođač ili kooperant) izvršila u pojedinim zemljama u promatranom tromjesečju sa vlastitim ili angažiranim radnicima, bez obzira na to jesu li to stalno zaposleni radnici ili ne. Uključuje se vrijednost rada, ugrađenog materijala i gotovih proizvoda za ugradnju, goriva i energije koje je nabavila izvještajna jedinica, druge troškove koje je imala, a koji su nastali u vezi s obavljenim (završenim) radovima, kao i dobit. Isključuje se vrijednost radova koje su izvršili njeni podizvođači ili kooperanti.

Nove narudžbe su ukupna vrijednost zaključenih ugovora u izvještajnom tromjesečju o izvođenju građevinskih radova u inozemstvu bez obzira na to je li ugovor sklopljen neposredno sa inozemnim investitorom ili sa nekim drugim domaćim poduzećem koje je glavni ugovaratelj radova u odnosu na inozemnog investitora.

Vrijednosti su preračunate u KM na osnovu pariteta:
1 američki dolar (\$) = 1,725631 KM (tečajna lista broj 259. Centralne banke BiH utvrđena na dan 31.12.2021. godine).

Aim of the quarterly report on performed construction works abroad (K KPS GRAĐ - 33) is to collect data on the value of construction activities performed abroad.

Reporting units

Reporting units are all enterprises registered in section F – Construction according to KD BiH 2010 performing construction works abroad as well as enterprises that are not registered in Construction, but they have a local unit that performing construction works abroad.

Content of press release

Data are listed by countries of performing construction works as well as breakdown by type of construction works on buildings and civil engineering. Nominal value of performed construction works abroad represents a monetary value not deflated, i.e. inflation impact is not excluded. Value indexes of construction works are shown as gross indexes, without seasonally (SA) or working day adjustment (WDA). Due to comparison of current and previous year periods, these indices can be considered as seasonal adjusted.

Definitions

Value of performed construction works represents the total value of works performed in specific countries by reporting unit (as main contractor, subcontractor or cooperator) in reporting quarter with own or hired workers, irrespective of whether they are full-time workers or not. The value of performed construction works comprises the value of works, building material used, finished products which are built in, fuel and energy purchased by reporting unit and all other incurred expenses in respect to performance of completed works, as well as profit. Value of performed construction works done by subcontractors or cooperators has been excluded.

New orders are the total value of signed contracts on carrying out of construction works abroad in the reporting quarter, irrespective of whether a contract is signed directly with a foreign investor or with other domestic company who is the main negotiator of construction works in regard to the foreign investor.

Values are calculated at the medium exchange rates of the Central Bank of BiH No. 259 of 31.12.2021. (1 USD = 1,725631 KM).

Publikuje Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 | Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail: bhas@bhas.gov.ba | Internetska stranica/Web site: www.bhas.gov.ba

Odgovorne osobe/Responsible persons:

Velimir Jukić, Pomoćnik ravnateljice za poslovne statistike

Velimir Jukić, Assistant Director of Business Statistics

Vesna Čužić, ravnateljica

Vesna Čužić, Director

Priopćenje priredili: Fahir Kanlić i Anita Brković

Prepared by: Mr. Fahir Kanlić and Mrs. Anita Brković



Razmislite o očuvanju okoliša prije tiskanja dokumenta.
Please consider the environment before printing this document.